



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
21 September 2001

Russian  
Original: English

## Пятьдесят шестая сессия

Пункт 86 повестки дня

### Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

## Осуществление рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС–III)

Доклад Генерального секретаря\*

### Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–2	3
II. Решения, принятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательными органами .....	3–19	3
A. Создание инициативных групп .....	4–11	3
B. Структура повесток дня подкомитетов Комитета и стратегия решения глобальных задач, указанных в Венской декларации о космической деятельности и развитии человеческого общества .....	12–13	5
C. Поощрение участия молодежи в космической деятельности .....	14–17	6
D. Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники .....	18–19	6

\* Настоящий доклад был подготовлен после завершения консультаций между заинтересованными государствами–членами относительно временных координаторов инициативных групп по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III, которые были проведены после сорок четвертой сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
III. Осуществление плана действий Управления по вопросам космического пространства .....	20–51	7
А. Повышение роли Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его подкомитетов в области содействия международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях .....	23	7
В. Осуществление программы создания потенциала в областях, связанных с космическим правом .....	24–26	7
С. Активизация деятельности Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники .....	27–38	8
D. Установление и укрепление партнерских отношений с межправительственными и неправительственными организациями и промышленностью .....	39–43	12
E. Осуществление информационно–пропагандистской программы для широкой общественности, в особенности для молодежи .....	44–49	13
F. Укрепление издательно–информационных услуг .....	50–51	13
IV. Дальнейшее укрепление межучрежденческой координации и сотрудничества .....	52–60	14
А. Решения, принятые Межучрежденческим совещанием по космической деятельности .....	53–57	14
В. Решения, принятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно–техническим подкомитетом в целях укрепления межучрежденческого сотрудничества .....	58–60	15
V. Заключение .....	61–64	16

## I. Введение

1. В своей резолюции 54/68 от 6 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению доклад третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС–III)<sup>1</sup>, которая состоялась в Вене 19–30 июля 1999 года, и одобрила резолюцию, озаглавленную "Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества"<sup>2</sup>. В этой резолюции Ассамблея настоятельно призвала правительства, органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации и связанные с космонавтикой отрасли промышленности принять необходимые меры для эффективного осуществления Венской декларации, а также призвала всех, кого это касается, осуществить вынесенные ЮНИСПЕЙС–III рекомендации.

2. В своей резолюции 55/122 от 8 декабря 2000 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III. Настоящий доклад представлен во исполнение этой просьбы.

## II. Решения, принятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательными органами

3. В соответствии с резолюцией 55/122 Генеральной Ассамблеи Научно–технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях рассмотрел вопрос об осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III в рамках Рабочей группы полного состава, которая была вновь созвана Подкомитетом на его тридцать восьмой сессии. Комитет одобрил рекомендации, содержащиеся в докладе Рабочей группы<sup>3</sup>, и принял дальнейшие меры по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III.

### A. Создание инициативных групп

4. Рабочая группа полного состава Научно–технического подкомитета решила, что оценка и осуществление рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III могут проводиться на основе добровольного лидерства отдельных государств–членов и их соответствующих правительственных учреждений в отношении конкретных мер. Рабочая группа решила также, что лидеры будут проводить обсуждения в рамках своих групп (которые будут открыты для участия всех заинтересованных сторон), будут обеспечивать максимально широкое участие неправительственных организаций и представлять доклады Научно–техническому подкомитету.

5. Учитывая, что в Венской декларации рекомендованы 33 меры в качестве элементов стратегии решения глобальных задач в будущем, Рабочая группа полного состава рекомендовала провести обследование среди государств–членов для определения уровня заинтересованности и приоритетности в отношении каждой из мер. В ходе такого обследования каждое из государств–членов укажет, желает ли оно принять участие в осуществлении рекомендуемой меры в качестве лидера или члена соответствующей группы. Кроме того, каждое из государств–членов укажет те неправительственные организации, которые желают принять участие в работе таких групп.

6. В соответствии с поручением Рабочей группы полного состава Управление по вопросам космического пространства распространило среди государств–членов соответствующий вопросник и подготовило резюме ответов для рассмотрения Комитетом на его сорок четвертой сессии, проходившей с 6 по 15 июня 2001 года. По состоянию на 1 августа 2001 года ответы и соответствующую информацию в связи с данным обследованием представили 46 стран.

7. На своей сорок четвертой сессии Комитет отметил, что государства–члены наиболее приоритетными признали рекомендации, указанные ниже. В отношении рекомендаций 2, 7, 11 и 18 Комитет достиг согласия по странам, которые, выступая в качестве временных координаторов, будут руководить работой по соответствующим рекомендациям и координировать мероприятия участников групп в период до проведения тридцать девятой сессии

Научно–технического подкомитета в 2002 году. В отношении рекомендаций 1 и 10 Комитет отметил, что в настоящее время между заинтересованными странами проводятся консультации для определения временных координаторов. Управлению по вопросам космического пространства было поручено инфор-

мировать государства–члены о том, какие временные координаторы были согласованы в результате консультаций, и эта информация представлена ниже. Комитет решил, что могут приступить к работе инициативные группы по следующим рекомендациям:

<i>Рекомендации, признанные наиболее приоритетными<sup>a</sup></i>	<i>Временные координаторы</i>
1. Разработка всеобъемлющей всемирной стратегии экологического мониторинга	Иран (Исламская Республика), Сирийская Арабская Республика и Филиппины
2. Более рациональное использование природных ресурсов Земли	Индия
7. Создание комплексной глобальной системы для принятия мер в целях смягчения последствий и предотвращения стихийных бедствий и оказания помощи	Китай (временный координатор); Канада (сокоординатор); Франция (секретариат)
10. Расширение всеобщего доступа к системам навигации и определения местоположения, основанным на использовании космической техники, и обеспечение их совместимости	Италия и Соединенные Штаты
11. Содействие обеспечению устойчивого развития на основе применения результатов космических исследований	Государства Африки под руководством Нигерии
18. Повышение осведомленности лиц, ответственных за принятие решений, и общественности о важности космической деятельности	Соединенные Штаты при активном участии Австрии

<sup>a</sup> Номер рекомендации соответствует номеру рекомендации в вопроснике, который был распространен среди государств–членов в вербальной ноте от 13 марта 2001 года. В вопроснике рекомендации перечислены в порядке их изложения в Венской декларации.

Комитет постановил, что ко времени открытия тридцать девятой сессии Научно–технического подкомитета в 2002 году временные координаторы по каждой из вышеперечисленных рекомендаций определят основных участников и обеспечат достижение консенсуса в отношении кандидатуры лидера группы, ответственной за осуществление рекомендации. Совместно с государствами–членами, проявившими заинтересованность в участии, временный координатор будет отвечать за разработку плана работы и

определение основных материалов, которые должны быть подготовлены группой.

8. Комитет отметил, что предложения о лидерстве были получены по нижеперечисленным рекомендациям, и постановил, что указанные страны будут выступать временными координаторами по соответствующим рекомендациям. Комитет постановил также, что инициативные группы могут приступить к работе по этим рекомендациям в соответствии с предложениями соответствующих стран:

<i>Рекомендации, по которым были получены предложения о лидерстве<sup>a</sup></i>	<i>Временные координаторы</i>
4. Совершенствование прогнозирования погоды и климата	Португалия
6. Совершенствование услуг в области здравоохранения	Канада
7. Создание комплексной глобальной системы для принятия мер в целях смягчения последствий и предотвращения стихийных бедствий и оказания помощи	Китай (временный координатор); Канада (сокоординатор); Франция (секретариат)
14. Улучшение международной координации мероприятий, касающихся объектов в околоземном пространстве	Соединенное Королевство
17. Повышение потенциала на основе развития людских и бюджетных ресурсов	Япония
32. Выявление новых и нетрадиционных источников финансирования для содействия осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III	Франция

<sup>a</sup> Номер рекомендации соответствует номеру рекомендации в вопроснике, который был распространен среди государств–членов в вербальной ноте от 13 марта 2001 года. В вопроснике рекомендации перечислены в порядке их изложения в Венской декларации.

Комитет постановил, что ко времени открытия тридцать девятой сессии Научно-технического подкомитета в 2002 году временные координаторы по каждой из вышеперечисленных рекомендаций обеспечат согласование мероприятий, необходимых для представления целей, предварительных результатов оценки и подробного плана работы, включая состав группы и планируемые материалы, на последующих сессиях Подкомитета и Комитета.

9. Комитет постановил предложить всем государствам-членам определить те рекомендации, по которым не планируются какие-либо конкретные меры в рамках вышеописанной процедуры, и рассмотреть вопрос о том, могут ли они взять на себя функции лидеров инициативных групп по осуществлению рекомендаций на первоочередной основе. Комитет постановил также, что Научно-техническому подкомитету на его тридцать девятой сессии в 2002 году следует определить любые другие рекомендации, по которым необходимо незамедлительно принять меры, а также согласовать кандидатуры временных координаторов групп, которые будут отвечать за осуществление этих рекомендаций.

10. Во исполнение просьбы Комитета Управление по вопросам космического пространства информировало организации системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации, которые имеют статус наблюдателей при Комитете, о проведенных мероприятиях и ходе работы по созданию инициативных групп. В настоящее время проводится обследование среди таких организаций для определения рекомендаций, по которым они хотели бы принять участие в работе инициативных групп.

11. Комитет обратился к временным координаторам с просьбой подготовить доклады о проведенной работе и представить планы работы на утверждение Научно-техническому подкомитету на его тридцать девятой сессии в 2002 году. Комитет постановил, что на этой сессии Подкомитету следует принять на основе консенсуса решение о том, кто войдет в состав соответствующих групп в качестве основных участников.

## **В. Структура повесток дня подкомитетов Комитета и стратегия решения глобальных задач, указанных в Венской декларации о космической деятельности и развитии человеческого общества**

12. Существующая структура повесток дня Научно-технического подкомитета и Юридического подкомитета Комитета дает возможность этим органам осуществлять директивное руководство инициативными группами по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. Деятельность инициативных групп дополняет работу, проводимую этими органами по пунктам повестки дня, которые имеют отношение к глобальным задачам, изложенным в Венской декларации. На своей сорок второй сессии в 1999 году Комитет пересмотрел структуру повесток дня своих подкомитетов, что позволило подкомитетам включить новые пункты повестки дня, рассматриваемые либо в соответствии с многолетними планами работы, предусматривающими достижение четких целей за определенный период времени, либо в качестве рассчитанных на одну сессию отдельных вопросов/пунктов для обсуждения<sup>4</sup>.

13. Некоторые из элементов, образующих основу стратегии, о которой говорится в Венской декларации, рассматриваются Научно-техническим подкомитетом Комитета в рамках многолетних планов работы. На своей тридцать восьмой сессии Подкомитет приступил к рассмотрению пунктов, озаглавленных "Средства и механизмы укрепления межучрежденческого сотрудничества и обеспечения более широкого использования прикладных космических технологий и услуг в рамках и среди учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций" и "Создание комплексной глобальной системы борьбы со стихийными бедствиями на основе использования космической техники", в рамках трехлетних планов работы<sup>5</sup>. Подкомитет достиг также согласия в отношении многолетнего плана работы, охватывающего период с 2002 года по 2005 год, по дальнейшему рассмотрению пункта, озаглавленного "Космический мусор"<sup>6</sup>. Рассматривая эти пункты, Подкомитет реализует следующие элементы, изложенные в Венской декларации:

а) использование космической техники для обеспечения безопасности, развития и благосостояния человека; б) расширение научных знаний в области космоса и охрана космической среды; и с) укрепление и изменение статуса космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций.

### **С. Поощрение участия молодежи в космической деятельности**

14. Важным элементом, способствовавшим успешному проведению ЮНИСПЕЙС–III, стало участие молодежи. В ходе Конференции был проведен Форум представителей космического поколения, который был организован силами и в интересах молодых специалистов и студентов университетов. Некоторые из рекомендаций Форума были включены в Венскую декларацию, например предложение о создании консультативного механизма, содействующего участию молодежи всех стран мира, особенно молодежи из развивающихся стран и молодых женщин, в осуществлении совместной космической деятельности на постоянной основе.

15. На своей тридцать седьмой сессии Научно–технический подкомитет отметил, что в целях содействия осуществлению различных инициатив, выдвинутых Форумом представителей космического поколения, в качестве добровольного органа был образован Молодежный консультативный совет. Подкомитет решил, что Совету можно было бы предоставить статус наблюдателя при Комитете по использованию космического пространства в мирных целях.

16. В рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники Управление по вопросам космического пространства оказало Молодежному консультативному совету помощь в организации его работы. В ходе Симпозиума Организации Объединенных Наций/Австрии/Европейского космического агентства (ЕКА) по активизации участия молодежи в космической деятельности, который был проведен в Граце, Австрия, 11–14 сентября 2000 года, члены Совета имели возможность обсудить направленность его деятельности и его возможный вклад в работу Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. В результате Совет был

реорганизован в Консультативный совет представителей космического поколения, призванный консультировать Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники по вопросам, касающимся поощрения участия молодежи в космической деятельности.

17. На своей сорок четвертой сессии Комитет по использованию космического пространства в мирных целях рассмотрел официальную просьбу Консультативного совета представителей космического поколения о предоставлении ему статуса наблюдателя при Комитете. Комитет постановил предоставить Консультативному совету представителей космического поколения статус постоянного наблюдателя при том понимании, что он обратится с просьбой о предоставлении ему консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете.

### **Д. Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники**

18. В соответствии с резолюцией 54/68 Генеральной Ассамблеи круг ведения Целевого фонда для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники был изменен, с тем чтобы отразить необходимость осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III. Генеральный секретарь предложил всем государствам добровольно вносить взносы в Целевой фонд. В своем приглашении Генеральный секретарь указал приоритетные проектные предложения, основанные на рекомендациях, сделанных Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях на его сорок третьей сессии<sup>7</sup>.

19. Выполняя резолюцию 54/68 Генеральной Ассамблеи, Управление по вопросам космического пространства представило Комитету на его сорок четвертой сессии список государств, откликнувшихся на предложение Генерального секретаря. Комитет настоятельно призвал все государства–члены, если они еще не сделали этого, вносить взносы в Целевой фонд, в частности для поддержки проектов и мероприятий, которые были рекомендованы Комитетом на его сорок третьей сессии.

### **III. Осуществление плана действий Управления по вопросам космического пространства**

20. В соответствии с резолюцией 54/68 Генеральной Ассамблеи Управление по вопросам космического пространства подготовило план действий по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III и представило этот план на рассмотрение Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Комитет одобрил предложенный Управлением план действий и рекомендовал осуществить его<sup>8</sup>. В своей резолюции 55/122 Ассамблея просила Генерального секретаря приступить к осуществлению тех мер и мероприятий, которые содержатся в плане действий и включены в программу работы Управления, и обеспечить осуществление в полном объеме этого плана с использованием необходимых ресурсов в 2002 году.

21. Ресурсы, требуемые для полного осуществления плана действий, предусмотрены в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов (A/56/6, раздел 6). На своей сорок четвертой сессии Комитет подчеркнул важное значение полного осуществления этого плана действий Управлением по вопросам космического пространства с использованием необходимых ресурсов в 2002 году и выразил надежду на то, что Генеральная Ассамблея полностью примет это во внимание.

22. В рамках своей программы работы на двухгодичный период 2000–2001 годов Управление по вопросам космического пространства запланировало осуществить в 2001 году ряд мер и мероприятий, предусмотренных в его плане действий, и добилось определенных результатов, о которых сообщается ниже.

#### **A. Повышение роли Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его подкомитетов в области содействия международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях**

23. В соответствии с планом действий в рамках мероприятий и мер по повышению роли Комитета по

использованию космического пространства в мирных целях и его подкомитетов в области содействия международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях Управление по вопросам космического пространства в ходе сорок четвертой сессии Комитета организовало симпозиум по теме "Человеческий фактор в области применения космической науки и техники". Этот симпозиум был организован также во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 55/122, в которой Ассамблея также предложила Комитету расширить рамки международного сотрудничества, касающегося социального, экономического, этического и человеческого факторов в области применения космической науки и техники. На своей сорок четвертой сессии Комитет согласился с тем, что в повестку дня своих сорок пятой и сорок шестой сессий следует включить новый пункт, озаглавленный "Космос и общество".

#### **B. Осуществление программы создания потенциала в областях, связанных с космическим правом**

24. Во исполнение рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III Управление по вопросам космического пространства в качестве нового важного направления своей деятельности включило в свой план действий программу создания потенциала в областях, связанных с космическим правом. Это соответствует также стратегии, намеченной в среднесрочном плане на период с 2002 по 2005 год, которая предусматривает оказание развивающимся странам помощи по их просьбе в разработке национального законодательства, регулирующего космическую деятельность, и в ратификации существующих договоров по космосу<sup>9</sup>.

25. В рамках своей программы работы Управление по вопросам космического пространства в настоящее время меняет структуру своей исходной страницы в Интернет, содержащей сводный раздел по космическому праву, с тем чтобы расширить юридическую и техническую помощь и соответствующую базу данных для государств-членов, включая ссылки на различные другие web-сайты, касающиеся космического права. Управление установило систему поиска по индексу, позволяющую получить информацию о статусе подписания и ратификации пяти

международных договоров, регулирующих космическую деятельность. Поиск в этой базе данных можно вести по государству, договору или статусу, а вход в нее осуществляется через исходную страницу Управления ([http://registry.unvienna.org/oosa/treaty\\_status/index.stm](http://registry.unvienna.org/oosa/treaty_status/index.stm)).

26. Если Генеральная Ассамблея одобрит программу работы Управления, изложенную в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, Управление запланирует организацию ежегодно одного практикума по правовым аспектам космической деятельности. Управление начнет также оказывать государствам–членам, особенно развивающимся странам, по их просьбе помощь в разработке национального законодательства по космической деятельности и в ратификации существующих договоров по космосу. Управление продолжит создание баз данных по национальным законам, регулиующим космическую деятельность. В сотрудничестве с соответствующими международными организациями и институтами по космическому праву Управление приступит к разработке и распространению учебно-просветительских материалов по космическому праву прежде всего в интересах развивающихся стран.

### **С. Активизация деятельности Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники**

27. В своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея призвала активизировать деятельность Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и перечислила ряд направлений деятельности, которые следует включить в Программу. В качестве отклика на этот призыв в план действий были включены дополнительные мероприятия в рамках Программы, которые будут осуществляться на основе рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III.

28. В рамках общей стратегии Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники основное внимание будет уделяться нескольким темам, имеющим особо важное

значение для развивающихся стран, и будут устанавливаться цели, которые можно достичь в краткосрочной и среднесрочной перспективе. На своей сорок четвертой сессии Комитет по использованию космического пространства в мирных целях отметил, что приоритетными темами Программы являются следующие: а) борьба со стихийными бедствиями; б) применение спутниковой связи для целей дистанционного обучения и телемедицины; с) мониторинг и охрана окружающей среды, включая предупреждение инфекционных заболеваний; д) рациональное использование природных ресурсов; и е) просвещение и исследования в области фундаментальных космических наук. В рамках каждой приоритетной темы Программа будет направлена на достижение следующих основных целей: а) создание потенциала; и б) повышение осведомленности лиц, ответственных за принятие решений, для укрепления местной поддержки оперативному использованию космических технологий. Мероприятия Программы будут, когда это возможно, осуществляться в поддержку деятельности созданных Комитетом инициативных групп для осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III.

#### **1. Организация практикумов, семинаров, симпозиумов и учебных курсов**

29. План действий Управления по вопросам космического пространства составлен с учетом того, что в своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея призвала к организации в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники практикумов и конференций по применению новейшей космической техники и разработке новых систем для руководителей программ и ведущих специалистов в области разработки и применения космической техники. К числу таких мероприятий, которые были осуществлены или планируется осуществить в 2001 году, относятся следующие:

а) Практикум Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства/Комитета по исследованию космического пространства по методам анализа данных и обработки изображений, который был проведен в Дамаске с 25 по 29 марта 2001 года;

б) одиннадцатые Международные учебные курсы Организации Объединенных Наций/Швеции



по вопросам дистанционного зондирования для преподавателей, которые были проведены в Стокгольме и Кируне, Швеция, со 2 мая по 9 июня 2001 года;

с) десятый Практикум Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства по фундаментальной космической науке, который был проведен в Редуте, Маврикий, с 25 по 29 июня 2001 года;

d) первый Практикум Организации Объединенных Наций/Соединенных Штатов Америки по использованию глобальных навигационных спутниковых систем, который был проведен в Куала-Лумпуре с 20 по 24 августа 2001 года;

e) совещание экспертов Организации Объединенных Наций по региональным учебным центрам космической науки и техники: статус и дальнейшее развитие, которое было проведено во Фраскати, Италия, с 3 по 7 сентября 2001 года;

f) второй Симпозиум Организации Объединенных Наций/Австрии/Европейского космического агентства по активизации участия молодежи в космической деятельности: осуществление рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III, который будет проведен в Граце, Австрия, с 17 по 20 сентября 2001 года;

g) Практикум Организации Объединенных Наций/Международной астронавтической федерации по эксплуатации прикладных космических технологий: возможности и задачи по обеспечению устойчивого развития, который будет проведен в Альби, Франция, с 27 по 29 сентября 2001 года;

h) Практикум Организации Объединенных Наций/Международной академии астронавтики по малым спутникам на службе развивающихся стран: перспективы для Африки, который будет проведен в Тулузе, Франция, 2 октября 2001 года, в ходе пятьдесят второго Международного астронавтического конгресса;

i) второй Практикум Организации Объединенных Наций/Соединенных Штатов Америки по использованию глобальных навигационных спутниковых систем, который будет проведен в Вене с 26 по 30 ноября 2001 года.

30. В настоящее время ведутся переговоры о переносе на более поздний срок следующих практикумов, которые первоначально планировалось провести в 2001 году:

a) Практикум Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства по дистанционному зондированию в целях экологического мониторинга и рационального использования природных ресурсов, который будет проведен в Праге;

b) Практикум Организации Объединенных Наций по использованию данных наблюдения Земли в качестве средства решения проблем развития в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, который будет проведен в южной части Африки.

31. На 2002 год запланированы следующие учебные курсы, практикумы и симпозиумы:

a) двенадцатые Международные учебные курсы Организации Объединенных Наций/Швеции по вопросам дистанционного зондирования для преподавателей, которые будут проведены в Стокгольме и Кируне, Швеция, в мае–июне 2002 года;

b) практикум Организации Объединенных Наций по спутниковой системе поиска и спасания, который будет проведен в Бангалоре, Индия, с 18 по 22 марта 2002 года;

c) третий Практикум Организации Объединенных Наций/Соединенных Штатов Америки по использованию глобальных навигационных спутниковых систем, который будет проведен в Сантьяго в апреле 2002 года;

d) одиннадцатый Практикум Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства по фундаментальной космической науке, который будет проведен в Кордове, Аргентина, в сентябре 2002 года;

e) третий Симпозиум Организации Объединенных Наций/Австрии/Европейского космического агентства по активизации участия молодежи в космической деятельности, который будет проведен в Граце, Австрия, в сентябре 2002 года;

f) практикум Организации Объединенных Наций/Международной астронавтической федерации по достижениям в осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III, который будет проведен в Хьюстоне, Соединенные Штаты, в октябре 2002 года;

g) практикум Организации Объединенных Наций/Международной академии аэронавтики по малым спутникам на службе развивающихся стран, который будет проведен в Хьюстоне, Соединенные Штаты, в ходе Всемирного космического конгресса в октябре 2002 года;

h) практикум Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства по использованию космической техники в борьбе со стихийными бедствиями, который будет проведен в Азиатско-тихоокеанском регионе;

i) четвертый Практикум Организации Объединенных Наций/Соединенных Штатов Америки по использованию глобальных навигационных спутниковых систем, который будет проведен в Африке;

j) международное совещание экспертов Организации Объединенных Наций/Соединенных Штатов Америки по использованию глобальных навигационных спутниковых систем, которое будет проведено в Вене.

## **2. Оказание поддержки региональным учебным центрам космической науки и техники**

32. Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники через региональные учебные центры космической науки и техники и Сеть учебных и исследовательских учреждений по космической науке и технике Центрально-Восточной и Юго-Восточной Европы продолжали оказывать развивающимся странам поддержку в области образования и подготовки кадров. Региональные центры и Сеть были созданы в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 45/72 от 11 декабря 1990 года и 50/27 от 6 декабря 1995 года. В соответствии с просьбой Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях Управление по вопросам космического пространства представило Подкомитету доклад о региональных центрах и Сети<sup>10</sup>, в котором содержится подробная информация о положении дел с их созданием и функционированием.

33. Африканский региональный учебный центр космической науки и техники (обучение на английском языке), который был открыт в Нигерии в октябре 1998 года, завершил в мае 2001 года про-

ведение первых девятимесячных курсов по дистанционному зондированию и спутниковой метеорологии. Вторые курсы по этой теме планируется открыть 1 октября 2001 года. Африканский региональный центр космической науки и техники (обучение на французском языке), который был открыт в Марокко в октябре 1998 года, в феврале 2001 года завершил проведение первых девятимесячных курсов по дистанционному зондированию и географическим информационным системам (ГИС), а в августе 2001 года завершил проведение девятимесячных курсов по космической связи. В ноябре 2001 года в этом Центре планируется открыть два девятимесячных курса, один из которых будет посвящен вопросам дистанционного зондирования и ГИС, а другой – спутниковой метеорологии.

34. Учебный центр космической науки и техники в Азии и районе Тихого океана, который был открыт в Индии в ноябре 1995 года, провел следующие учебные курсы для аспирантов: а) пять девятимесячных курсов по дистанционному зондированию и ГИС; б) два девятимесячных курса по спутниковой связи; в) два девятимесячных курса по спутниковой метеорологии и глобальному климату; и д) одни шестимесячные курсы и одни девятимесячные курсы по космической науке. Эти курсы закончили в общей сложности 285 аспирантов из 39 стран. В августе 2001 года были открыты третьи девятимесячные курсы по спутниковой связи, а в октябре планируется начать шестые девятимесячные курсы по дистанционному зондированию и ГИС. В соответствии с рекомендацией Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 54/67, заинтересованные государства-члены в Азиатско-тихоокеанском регионе при содействии Управления по вопросам космического пространства проводят консультации в целях преобразования Центра в сеть, состоящую из узловых отделений.

35. В сентябре 2000 года Региональный учебный центр космической науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне и правительство Бразилии подписали соглашение о штаб-квартире. Секретариат Центра продолжает работу по установлению связей Центра с Организацией Объединенных Наций. Управление по вопросам космического пространства объявило о планах создания в Иордании Регионального учебного центра космической науки и техники в Западной Азии и обратилось к правительству Иордании с просьбой в связи

с созданием Центра подготовить проект соглашения, охватывающего такие вопросы, как цели, задачи и будущие направления деятельности Центра, для его обсуждения и принятия всеми странами региона. Руководящий комитет Сети учебных и исследовательских учреждений по космической науке и технике для Центрально-Восточной и Юго-Восточной Европы принял решение о налаживании многостороннего научного сотрудничества между основными учреждениями Сети, а участники Сети представили предложения в отношении проектов, которые могут быть ею осуществлены.

### 3. Консультативно-технические услуги

36. Оказание консультативно-технических услуг остается одним из важных направлений деятельности Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. После ЮНИСПЕЙС-III Программа активизировала свои усилия по осуществлению, когда это возможно, последующих мероприятий на основе рекомендаций ранее проведенных ею практикумов и семинаров. В настоящее время деятельность Программы по оказанию консультативно-технических услуг охватывает следующие области:

a) сотрудничество с правительством Японии и ЕКА в осуществлении последующих проектов в связи с серией практикумов по фундаментальной космической науке, включая следующие проекты: i) создание и эксплуатация оборудованных телескопами астрономических центров в Гондурасе, Египте, Иордании, Колумбии, Марокко, Парагвае, Перу, Уругвае, Филиппинах и Шри-Ланке; ii) создание наземных сетей малых оптических и радиотелескопов и соответствующих исследовательских и учебно-просветительских программ; и iii) разработка новой концепции создания международного астрономического спутника (Всемирной космической обсерватории);

b) оказание помощи Азиатско-тихоокеанскому совету по спутниковой связи в вопросах его развития и функционирования, а также в подготовке к Конференции и выставке Совета в 2002 году;

c) сотрудничество с космическими агентствами и международными организациями, использующими данные наблюдения Земли, и содействие мероприятиям Комитета по спутникам наблюдения Земли, в частности, через специальную рабочую

группу по вопросам образования и подготовки кадров в области наблюдения Земли в развивающихся странах и специальную Группу поддержки мероприятий по борьбе со стихийными бедствиями;

d) сотрудничество с ЕКА и Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата в осуществлении последующих проектов в связи с серией учебных курсов по использованию данных европейского спутника дистанционного зондирования (ERS) и других спутников применительно к природным ресурсам, возобновляемым источникам энергии и окружающей среде, включая следующие проекты: i) проект по использованию данных наблюдения Земли для мониторинга ледников и снежного покрова в Латинской Америке; ii) проект по управлению ресурсами морской и прибрежной зоны в Азии и районе Тихого океана; и iii) проект в Африке по использованию спутниковых данных для выявления и планирования использования влажных зон.

### 4. Длительные стажировки

37. В целях содействия развитию местного потенциала в период 2001–2002 годов будут организованы пять длительных стажировок для углубленной подготовки специалистов из развивающихся стран. ЕКА предложило организовать три стажировки на базе Европейского центра космических технологий в Нордвейке, Нидерланды, для обучения в таких областях, как системы спутниковой связи, космические антенны и электромагнитные явления, а также аппаратура дистанционного зондирования, и две стажировки для проведения исследований по технологии дистанционного зондирования на базе Европейского института космических исследований во Фраскати, Италия.

38. С учетом рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III в настоящее время осуществляется переориентация программы длительных стажировок с целью повысить ее эффективность и обеспечить более весомые результаты других учебных мероприятий Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Три стажировки, предложенные ЕКА на период 2000–2001 годов, позволили университетским преподавателям – бывшим слушателям серии международных учебных курсов Организации Объединенных Наций/Швеции повысить свой профессиональный уровень и с

помощью соответствующих проектов в своих университетах продемонстрировать практическую пользу от применения дистанционного зондирования. Аналогичный подход будет использован при отборе кандидатов на две стажировки в Европейском институте космических исследований в период 2002–2003 годов.

#### **D. Установление и укрепление партнерских отношений с межправительственными и неправительственными организациями и промышленностью**

39. Изложенная в Венской декларации стратегия содействия использованию космического пространства в мирных целях на благо и в интересах всех государств предусматривает участие гражданского общества, включая промышленность. В Венской декларации предлагается также принять меры в целях содействия более широкому использованию космических систем и услуг частным сектором во всем мире. План действий Управления по вопросам космического пространства свидетельствует об активности прилагаемых Управлением усилий по поощрению вклада связанных с космонавтикой неправительственных организаций и промышленности в работу Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательных органов и в мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники.

40. В соответствии с резолюцией 54/68 Генеральной Ассамблеи для укрепления партнерских отношений Научно-технического подкомитета с промышленностью Управление по вопросам космического пространства организовало в ходе тридцать седьмой сессии Подкомитета в 2000 году симпозиум по теме "Интерактивные мультимедийные спутниковые услуги: их роль в XXI веке". С учетом рекомендаций Подкомитета относительно структуры симпозиума, а также выбора темы и докладчиков Управление в ходе тридцать восьмой сессии Подкомитета организовало второй симпозиум по теме "Новые виды применения глобальных навигационных спутниковых систем: новое полезное средство, обеспечивающее глобальные выгоды". Управление планирует организовывать аналогичные сим-

позиумы в ходе ежегодных сессий Подкомитета. В соответствии с рекомендацией Подкомитета на следующем симпозиуме, который планируется провести в ходе его тридцать девятой сессии в 2002 году, основное внимание будет уделено перспективной области дистанционного зондирования с очень высоким разрешением и ее роли в решении оперативных прикладных задач, а также будет обсуждена новая ситуация на рынке космических услуг.

41. Стимулирование участия неправительственных организаций и промышленности осуществляется через создаваемые государствами-членами инициативные группы по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. На своей сорок четвертой сессии Комитет постановил, что в отношении каждой рекомендации инициативная группа примет активные меры по выявлению неправительственных организаций, которым может быть предложено участвовать в работе соответствующих групп. Среди неправительственных организаций, имеющих статус наблюдателя при Комитете, проводится обследование с целью выявить, какие организации готовы присоединиться к конкретным инициативным группам, и результаты этого обследования будут доведены до государств-членов.

42. В настоящее время статус наблюдателя при Комитете по использованию космического пространства в мирных целях имеют 13 межправительственных и неправительственных организаций<sup>11</sup>. На своей сорок четвертой сессии Комитет постановил предоставить статус постоянного наблюдателя дополнительно следующим трем международным неправительственным организациям: Европейской ассоциации по проведению Международного года космоса, Консультативному совету представителей космического поколения и Национальному космическому обществу. В соответствии со своим планом действий Управление по вопросам космического пространства продолжит тесное сотрудничество со всеми этими неправительственными организациями, в частности, в целях осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III.

43. Управление по вопросам космического пространства продолжало поощрять участие неправительственных организаций и промышленности в мероприятиях Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Согласно докладу Эксперта по применению

космической техники Научно-техническому подкомитету<sup>12</sup> проведению мероприятий программы способствовал вклад связанных с космонавтикой различных неправительственных организаций, эксперты которых участвовали в дискуссиях в ходе практикумов. В настоящее время с заинтересованными организациями частного сектора обсуждается возможность совместной организации практикумов на благо развивающихся стран в 2002 году.

### **Е. Осуществление информационно-пропагандистской программы для широкой общественности, в особенности для молодежи**

44. Еще одной новой областью деятельности Управления по вопросам космического пространства, включенной в его план действий, является информационно-пропагандистская программа для широкой общественности. Управление активизировало свои усилия по расширению возможностей для молодежи получать знания о космической науке и технике и связанных с ними выгодах для общества.

45. Управление по вопросам космического пространства в сотрудничестве с Австрией и ЕКА организует серию симпозиумов по активизации участия молодежи в космической деятельности (см. пункты 16 и 29(е)). Кроме того, Управление способствует повышению осведомленности общественности о выгодах космонавтики для общества путем содействия организации и координации мероприятий, связанных с проведением Всемирной недели космоса.

46. В своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея провозгласила период с 4 по 10 октября "Всемирной неделей космоса", с тем чтобы ежегодно отмечать на международном уровне тот вклад, который вносят космическая наука и техника в повышение благосостояния человека. В соответствии с этой резолюцией Управление по вопросам космического пространства в связи с проведением первой Всемирной недели космоса 4 октября 2000 года организовало специальные мероприятия в Центральном учреждении и в Вене. Эти мероприятия были организованы для широкой общественности благодаря внесению добровольных взносов заинтересованными государствами-членами, космическими агентствами, неправительственными органи-

зациями и частным сектором. Управление продолжает поощрять организацию государствами-членами мероприятий для широкой общественности, особенно для молодежи, в рамках Всемирной недели космоса.

47. В партнерстве с компанией "Спейс Медиа, инк." Управление по вопросам космического пространства приступило к осуществлению Программы ЮНСТАРЗ, которая дает учащимся возможность участвовать в проведении экспериментов в космосе и взаимодействовать с учащимися из всех стран мира в решении вопросов, связанных с экспериментами и осуществлением научного и культурного обмена. В ответ на разосланные государствам-членам предложения почти 50 школ из более чем 30 стран выразили заинтересованность в участии в Программе ЮНСТАРЗ. Совместно с компанией "Спейс Медиа, инк." Управление ищет возможности содействовать участию этих школ.

48. Управление по вопросам космического пространства поддержало инициативу по популяризации космической науки среди школьников в южной части Африки, с которой выступила группа молодых специалистов. В связи с полным солнечным затмением 21 июня 2001 года ряд членов Консультативного совета представителей космического поколения побывали в школах с целью прочесть лекции по космической науке и содействовать включению этого предмета в программу средних школ.

49. В рамках своей информационно-пропагандистской программы для широкой общественности Управление по вопросам космического пространства обновило экспозицию постоянной космической выставки в Венском международном центре. На выставке представлены модели космических аппаратов и ракет, а также интерактивные компьютерные программы, которые привлекают внимание посетителей Венского международного центра и особенно школьников.

### **Ф. Укрепление издательско-информационных служб**

50. Управление по вопросам космического пространства расширило возможности Международной службы космической информации, изменив структуру своей исходной страницы в Интернет, на

которой в настоящее время содержатся представленные на всех официальных языках тексты резолюций Генеральной Ассамблеи и подготовленные Управлением различные документы по вопросам космической деятельности. Управление предоставило также возможность пользоваться оперативным указателем объектов, запущенных в космическое пространство. Благодаря этому указателю все пользователи могут быстро получить доступ к информации, предоставляемой в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235(XXIX), приложение).

51. Кроме того, Управление интегрирует Международную сеть аэрокосмической информации в Международную службу космической информации. Международная сеть аэрокосмической информации способствует использованию и доступу к глобальной информации по авиационно-космической тематике, которую предоставляют сотрудничающие государства, и содержит каталог источников аэрокосмической информации, в которых можно вести поиск необходимого материала.

#### **IV. Дальнейшее укрепление межучрежденческой координации и сотрудничества**

52. В своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея просила все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций провести обзор своих программ и мероприятий и, если это необходимо, скорректировать их в соответствии с рекомендациями ЮНИСПЕЙС-III и принять надлежащие меры по обеспечению их полного и эффективного осуществления с учетом потребностей развивающихся стран, в частности путем дальнейшего улучшения координации их связанных с космосом мероприятий в рамках Межучрежденческого совещания по космической деятельности. В своей резолюции 55/122 Ассамблея настоятельно призвала органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций принять необходимые меры для эффективного осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III.

#### **A. Решения, принятые Межучрежденческим совещанием по космической деятельности**

53. Координация связанной с космосом деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций осуществляется в рамках ежегодных сессий Межучрежденческого совещания по космической деятельности. Широкие программы, связанные с космонавтикой, осуществляет ряд органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, в частности Экономическая комиссия для Африки, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международный союз электросвязи и Международная всемирная метеорологическая организация. Подробная информация об этих программах содержится в ежегодных докладах Генерального секретаря о координации космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций, которые рассматриваются Межучрежденческим совещанием.

54. В последнем докладе<sup>13</sup> содержится обзор программы на 2001 и 2002 годы и последующий период. В соответствии с решением Межучрежденческого совещания, принятым в 2000 году, структура доклада была изменена с целью лучшего отражения приоритетных областей применения космической техники, определяемых государствами-членами. Новая структура доклада практически соответствует структуре Венской декларации, что позволяет читателю легко определять, какие организации вносят вклад в реализацию мер, рекомендованных в Венской декларации.

55. На своей двадцать первой сессии, проведенной в Вене в январе 2001 года, Межучрежденческое совещание приступило к рассмотрению нового пункта повестки дня, озаглавленного "Методы дальнейшего укрепления межучрежденческой координации космической деятельности". Аналогичный пункт был рассмотрен также Научно-техническим подкомитетом Комитета по использованию космического пространства в мирных целях на его тридцать восьмой сессии. Межучрежденческое совещание приветствовало новый пункт повестки дня

Подкомитета, озаглавленный "Средства и механизмы укрепления межучрежденческого сотрудничества и обеспечения более широкого использования прикладных космических технологий и услуг в рамках и среди учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций". Межучрежденческое совещание согласилось с тем, что темы, которые предстоит рассмотреть в рамках плана работы<sup>5</sup> Подкомитета, связаны с важнейшими темами работы Совещания. Совещание согласилось с тем, что Управление по вопросам космического пространства в качестве межучрежденческого вклада в работу Подкомитета должно подготовить для Подкомитета документ, содержащий яркие примеры осуществляемого межучрежденческого сотрудничества в связанных с космосом областях (см. пункт 59 ниже).

56. Межучрежденческое совещание согласилось также с тем, что Управление по вопросам космического пространства должно играть активную роль в привлечении внимания других межправительственных органов в рамках системы Организации Объединенных Наций к выгодам, получаемым от применения космической техники и связанной с космосом деятельности, осуществляемой организациями системы. В этой связи Совещание согласилось с тем, что Управлению следует подготовить резюме доклада Генерального секретаря о координации космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций<sup>13</sup>, в котором должны освещаться основные положения межучрежденческого сотрудничества. Во исполнение этой рекомендации Управление планирует широко распространить резюме доклада Генерального секретаря среди руководителей и широкой общественности в качестве специального издания. Совещание рекомендовало также организациям, которые занимаются вопросами космической деятельности и должны участвовать во Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, которая будет проходить в Йоханнесбурге, Южная Африка, в 2002 году, активно пропагандировать на этом форуме использование космической техники в целях устойчивого развития. С учетом вышеизложенного Управлению было предложено подготовить информационный материал для Всемирной встречи на высшем уровне, ориентированный на руководителей и широкую общественность и использующий информацию из доклада Генерального секретаря.

57. Межучрежденческое совещание подчеркнуло, что руководителей организаций системы Организации Объединенных Наций следует более подробно знакомить с работой Межучрежденческого совещания по космической деятельности. В этой связи было принято решение, что участвующие в работе Совещания организации должны подготовить коллективное послание руководителям организаций системы Организации Объединенных Наций и лицам, ответственным за принятие решений, с тем чтобы обратить их внимание на целесообразность и экономическую эффективность применения космической техники. В этом послании можно указать, каким образом прикладные космические технологии могут способствовать осуществлению некоторых основных рекомендаций, принятых в последнее время в системе Организации Объединенных Наций, в частности тех рекомендаций, которые содержатся в докладе Генерального секретаря под названием "Мы, народы: роль Организации Объединенных Наций в XXI веке" (A/54/2000) и в докладе Группы по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (см. A/55/305-S/2000/809).

## **В. Решения, принятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-техническим подкомитетом в целях укрепления межучрежденческого сотрудничества**

58. На своей тридцать восьмой сессии Научно-технический подкомитет в рамках трехлетнего плана работы приступил к рассмотрению нового пункта, озаглавленного "Средства и механизмы укрепления межучрежденческого сотрудничества и обеспечения более широкого использования прикладных космических технологий и услуг в рамках и среди учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций"<sup>5</sup>. Перед тридцать восьмой сессией Подкомитета среди организаций системы Организации Объединенных Наций был распространен вопросник с целью определить степень использования космической науки и техники, потенциальные области использования космической технологии и связанные с космонавтикой области, требующие развития межучрежденческого сотрудничества. В своей резолюции 55/122 Генеральная Ассамблея настоятельно призвала все органы,

организации и программы системы Организации Объединенных Наций принимать участие в работе Подкомитета, в частности, путем предоставления ему соответствующей информации в ответ на вопросник.

59. В соответствии с планом работы Подкомитет на своей тридцать восьмой сессии на основе представленной организациями информации проанализировал современные масштабы использования прикладных космических технологий и услуг в системе Организации Объединенных Наций. На этой сессии Управление по вопросам космического пространства организовало форум по связанной с космосом деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций. На этом форуме в числе нескольких других учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций Управление, во исполнение просьбы Межучрежденческого совещания по космической деятельности, выказанной на его двадцать первой сессии, сделало сообщение об основных аспектах современного межучрежденческого сотрудничества в связанных с космосом областях.

60. Подкомитет отметил, что полученная в ответ на вопросник информация свидетельствует о том, что многие организации системы Организации Объединенных Наций не имеют четкого представления о том, каким образом космические услуги могли бы способствовать достижению стоящих перед ними целей. По мнению Подкомитета, необходимо активнее пропагандировать среди организаций системы потенциальную выгоду от использования этих услуг. Для решения задач в рамках второго года плана работы в 2002 году Подкомитет предложил Межучрежденческому совещанию по космической деятельности рассмотреть препятствия на пути использования космической техники. Подкомитет предложил также Межучрежденческому совещанию рассмотреть вопрос о том, как Подкомитет мог бы поддержать работу Межучрежденческого совещания и связанную с космосом деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций.

## V. Заключение

61. За прошедший год был достигнут значительный прогресс в создании механизма и прочной основы для осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и его

вспомогательные органы продолжают играть ведущую роль в претворении в жизнь стратегии решения глобальных задач с помощью космических технологий, которая изложена в Венской декларации. Работу этих органов в рамках рассмотрения ими пунктов повестки дня в ходе ежегодных сессий дополняет деятельность инициативных групп Комитета по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III, осуществляемая в межсессионный период при добровольном лидерстве государств-членов.

62. Управление по вопросам космического пространства продолжает содействовать работе Комитета и его вспомогательных органов путем предоставления секретариатских услуг и осуществления мероприятий Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Реализация Управлением его плана действий будет также способствовать деятельности инициативных групп Комитета.

63. Активизируя космическую деятельность и повышая ее статус в системе Организации Объединенных Наций, Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, Управление по вопросам космического пространства и Межучрежденческое совещание по космической деятельности совместно преследуют общую цель – обратить внимание руководителей организаций и других межправительственных органов системы Организации Объединенных Наций на выгоды, связанные с космическими технологиями и их применением.

64. Повышается взаимодействие Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательных органов, Управления по вопросам космического пространства и Межучрежденческого совещания по космической деятельности, усилия которых направлены на достижение целей, которые были определены на ЮНИСПЕЙС–III. Прилагаемые ими усилия, в случае их поддержки правительствами всех стран, всеми организациями системы Организации Объединенных Наций и максимально возможным числом неправительственных организаций и предприятий, позволят успешно реализовать возможности, намеченные в Венской декларации. К 2004 году, когда Генеральная Ассамблея проведет обзор осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III, более широкое использование космической науки и техники должно привести к заметному улучшению



условий жизни людей, особенно в развивающихся регионах мира, а также к признанию во всем мире полезности использования космических средств для обеспечения устойчивого развития человеческого общества и повышения безопасности.

#### Примечания

<sup>1</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.I.3.

<sup>2</sup> Там же, глава I, резолюция I.

<sup>3</sup> A/АС.105/761, приложение II.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 и исправление (A/54/20 и Corr.1)*, приложение I.

<sup>5</sup> A/АС.105/736, приложение II, пункты 40 и 41.

<sup>6</sup> A/АС.105/761, пункт 130.

<sup>7</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 20 (A/55/20)*, пункт 87.

<sup>8</sup> Там же, пункты 71 и 72.

<sup>9</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/55/6/Rev.1)*, программа 4.

<sup>10</sup> A/АС.105/749.

<sup>11</sup> В настоящее время статус постоянного наблюдателя при Комитете по использованию космического пространства в мирных целях имеют следующие организации: Ассоциация исследователей космоса, Комитет по исследованию космического пространства, Европейское космическое агентство, Международная академия астронавтики, Международная астронавтическая федерация, Международный астрономический союз, Ассоциация международного права, Международная организация подвижной спутниковой связи, Международная организация космической связи, Международное общество фотограмметрии и дистанционного зондирования, Международный космический университет, Международная организация спутниковой связи и Планетное общество.

<sup>12</sup> A/АС.105/750.

<sup>13</sup> A/АС.105/757.